

UMEAREN DATUAK / datos del niño/a

ABIZENAK / apellidos _____

IZENA / nombre _____

HELBIDEA / dirección _____

HERRIA / población _____ POSTA KODEA / código postal _____

JAIOTZE DATA / fecha nacimiento

URTEA / año _____ HILABETEA / mes _____ EGUNA / día _____ ADINA / edad _____

IKASTETXEA / colegio _____ EREDUA / modelo _____

HAURRAK BA AL DU GAIXOTASUN, AFEKZIO, TRATAMENDU EDO ALERGIAREN BAT?

¿Tiene el niño o la niña alguna enfermedad, afección, tratamiento o alergia?

 Bai
Sí Ez
No

ADIERAZI TRATAMENDUA, OHARRAK ETA ABAR. / Indicar el tratamiento, observaciones etc.

TUTOREAREN IZEN ABIZENAK / nombre y apellidos del tutor/a

ABIZENAK / apellidos _____

IZENA / nombre _____

E-POSTA / e-mail: _____

TELEFONOA(K) / teléfono(s): _____ / _____

NOR ETORRIKO DA UMEAREN BILA? / ¿quién vendrá a recoger al menor?

 Ama
Madre Aita
Padre Amama
Abuela Aitite
Abuelo Laguna
Amigo/a Familiar bat
Familiar

Lagun bat edo familiar bat bada adierazi nor izango den / En caso de amigo/a o familiar indicar su nombre

OHARRA / Nota: Egunen batean pertsona desberdin bat etortzen bada bidali ohar bat umearekin mesedez.

En caso de que algún día venga alguna otra persona indicarlo enviándonos una nota con el/la menor.

NOLA IZAN DUZU GAZTEOLAREN BERRI? / ¿cómo nos has conocido?

 www.gazteola.eus www.gabrielaresti.eus Facebook Twitter Youtube Eskupapera / Flyer Kartela / Poster Ahoz aho / Boca a boca Prentsa idatzia / Prensa escrita E-mail Irratia / Radio SMS Beste batzuk / Otros: _____

Euskaraz komunikatuko gara edo nahiago duzu gaztelaniaz? / ¿quieres que nos comuniquemos en euskera o castellano?

GAZTEOLAREN HEZKUNTZA-AUKEREN INGURUKO INFORMAZIOAK JASOTZEA ONARTZEN DUT, BITARTEKO TRADIZIONAL ZEIN ELEKTRONIKEN BIDEZ.

Acepto recibir comunicaciones, tanto por medios ordinarios como electrónicos, sobre la oferta educativa de GAZTEOLA.

 Bai
Sí Ez
No

UDAKO CAMPUSAK ETA TAILERRAK / Campus y talleres de verano

ORDUTEGIA / Horario: 8:30 – 14:00

EUSKARA ESKOLAK (12-15 urte)

aste 1 / 1 semana		2 aste / 2 semanas			aste 1 / 1 semana	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ekainak/Junio 24-28	Uztailak/Julio 1-12	Uztailak/Julio 15-30	Abuztuak/Agosto 5-16	Abuztuak/Agosto 19-30	Irailak/Septiembre 2-6	

MULTI-CAMPUSA (6-11 urte)

aste 1 / 1 semana				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ekainak/Junio 24-28	Uztailak/Julio 1-5	Uztailak/Julio 8-12	Uztailak/Julio 15-19	Uztailak/Julio 22-23-24-29-30
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Abuztuak/Agosto 5-9	Abuztuak/Agosto 12-16 (*4 egun)	Abuztuak/Agosto 19-22 (*4 egun)	Abuztuak/Agosto 26-30	Irailak/Septiembre 2-6

2024ko UDA
VERANO 2024

MULTICAMPUSA	4 EGUN (*)	ASTE BAT
ARRUNTA %0	194 €	220 €
FIDELITATEA / NEBA-ARREBAK / GAZTEDI PLANA %5	184 €	209 €
GABRIEL ARESTI EUSKALTEGIA %10	175 €	198 €

EUSKARA ESKOLA	BI ASTE
ARRUNTA %0	372 €
FIDELITATEA / NEBA-ARREBAK / GAZTEDI PLANA %5	354 €
GABRIEL ARESTI EUSKALTEGIA %10	335 €

- * **NEBA-ARREBAK:** biak matrikulatzen badira.
- * **FIDELITATEA:** (2022-2023) iazko ikasturtean edo udalekuetan (gabonetan, aste santuan edo udan) egon direnak.
- * **GABRIEL ARESTI:** udako trinkoan matrikulatuta.
- * **HERMANOS/AS:** En caso de matricularse los dos.
- * **FIDELIDAD:** (2022-2023) Apuntados durante el CURSO pasado o en colonias (Navidades, Semana Santa o verano)
- * **GABRIEL ARESTI:** matriculados/as intensivos verano.

Deskontu bat bakarrik aplikatu daiteke, gehienez %10 / Sólo se podrá aplicar un descuento, máximo 10%

PREZIOAK ETA ORDAINKETA / Tarifas y pago

Transferentzia bidez egingo da **ES75 2095 0551 6638 3080 3527 (Kutxabank/Zenbat Gara elkarte)** kontu korrontean, ikaslearen izen abizenak gehitu. Ziurtagiria **bulegoa@gazteola.eus** emailera bidali beharko da edo bulegoan entregatu. Bestela bulegoan bertan ordain dezakezue **diruz edo txartelaz**.

Por transferencia a este número de cuenta indicando nombre y apellido del alumno/a: **ES75 2095 0551 6638 3080 3527 (Kutxabank/Zenbat Gara elkarte)**. Una vez realizada la transferencia, se deberá enviar justificante de pago vía email (**bulegoa@gazteola.eus**) o entregarlo en la oficina. O bien pueden realizar el pago en nuestras oficinas con **tarjeta o metálico**.

ORDAINKETA: PREZIOA EURO

DESKONTUAK /
Descuentos

ARRUNTA %0 / Normal 0%

NEBA-ARREBAK / FIDELITATEA / GAZTEDI PLANA %5 / Hermanos/as / Fidelidad / Gaztedi Plana 5%

GABRIEL ARESTI %10

bulegoa@gazteola.eus

*** GARRANTZITSUA:**

Matrikula ez da onartuta egongo dokumentu guztiak jaso arte (ordainketa, gaztedi plana...)

Denak batera bidali, mesedez.

*** IMPORTANTE:**

La matrícula no será definitiva hasta no recibir toda la documentación (justificante de pago, plan gaztedi...)

Por favor, envíen todos los documentos a la vez.

MATRIKULA ITZULTZEA ETA BAJAK

Ikaslea ez da matrikulatutzat emango dokumentazio guztia entregatu eta ordainketa egin eta justifikatu arte.

Koloniak hasi baino hiru egun lehenago baja izanez gero, ordaindutakoaren %50 itzuliko da.

Behin koloniak hasi direnean baja izanez gero, ez da matrikulako dirua itzuliko.

DEVOLUCIONES DE MATRICULA Y BAJA

No se considerará que el alumno/a está matriculado hasta haber entregado toda la documentación pertinente y haber mandado el justificante de pago tras haberla realizado.

En caso de comunicar la baja tres días antes de que den comienzo las colonias, se hará una devolución del 50% de la matrícula.

En caso de comunicar la baja una vez comenzado el campus, no se realizará dicha devolución.

Nik _____, _____ NA zenbakiarekin, nire seme, alaba edo ardurapeko adingabea den _____, -entzako onarpena eskatzen dut, adierazitako txandan. Horrekin batera, berariaz onartzen ditut egonaldiarekin lotutako arau guztiak, hau da, elikadura, osasun arreta eta komunikazioa, kolonietako zuzendaritzak ezarrita dituen edota ezarri ditzakeen moduan. Baimena ematen dut nire seme, alaba edo ardurapeko adingabeak Gazteolako kolonietan antolatuko diren ekintza guztietan parte har dezan eta egiten diren irteerak eta egin beharrak burutu ditzan.

ERANTZUKIZUNAK

Zenbat Gara elkarteak antolatutako kolonietan matrikulatutako ikasleari erantzukizun zibileko aseguru poliza bermatzen dio kolonietan burututako kirol ekintzetan, aisialdian, garraioan eta ekintza osagarrietan.

Gainera, ekintzetako arduradunak baimentzen ditut istripu eta gaixotasun bat emanez gero, premiazko erabakiak hartzeko, eta nire ardurapean dagoen adingabea larrialdietara bideratutako garraio bide batean eramatera, betiere beharrezkoak diren segurtasun neurriak betetzen badira. Kolonietako jardueran izandako istripu edo zauriren bat gertatzen bada, umearen guraso edo legezko ordezkari naizen honek uko egiten diot ezbehar horiengatik Zenbat Gara elkarteari, campusen monitoreen eta koordinatzaileen kontrako auzibideak zabaltzeari.

Era berean nire identitatea eta harremanetarako datuak (izen-abizenak, e-posta eta telefono zenbakia) jardueraren arduradunari ematea onartzen dut, agindu zaien lana egin ahal izateko. Datuok Gazteolaren pribatutasun-politikaren arabera tratatuko dira, konfidentzialtasuna bermatzeko.

_____, 20__ko _____ ren _____n

GAZTEOLAREN PRIBATUTASUN-POLITIKA

Izaera pertsonaleko datuen tratamendua arautzen duen Europar Batasunaren (EB) 2016/679 Araudiaren arabera, honen bidez jakinarazten dizugu GAZTEOLAn matrikula eginez gero zuk emandako izaera pertsonaleko datuak Zenbat Gara elkarteari emateko automatizatu batean sartuko direla. Tratamendu automatizatu hori ezinbestekoa dugu zure haurraren matrikula behar bezala kudeatu ahal izateko. Aukeran zuk onartu ahal izango duzu guk (GAZTEOLAK) datuok erabiltzea zuri gure hezkuntza-aukeraren inguruko informazioak helarazteko. Zure datuak konfidentzialtasunik handienarekin zaintzeko konpromisoa hartzen dugu. Inoiz ez dizkiogu, gure pribatutasun-politikan zehaztutakoez beste, inori emango, eta zuk baimendutako erabileretarako baizik ez ditugu erabiliko.

Ondoren, gure pribatutasun-politikaren laburpena duzu, osorik eta xehatua helbide honetan aurkituko duzu:

<https://www.gazteola.eus/privatutasun-politika>

GAZTEOLAREN PRIBATUTASUN POLITIKA LABURBILDUTA, IKASLEAREN IZEN-EMATEARI DAGOKIONEZ

ARDURADUNA: Zenbat Gara elkarteak

HELBURUAK: Kontratutako hezkuntza eta aisialdi zerbitzuak ematea eta eskaerak eta erosketak kudeatzea. Galdera eta eskabideei erantzutea. Gure produktu eta zerbitzuei buruzko informazioa bidaltzea eta hedatzea.

LEGITIMAZIOA: Interesdunaren (haurraren aita, ama edo tutorea) onarpena.

JASOTZAILEAK: Atoan, Mailchimp, Google.

ESKUBIDEAK: Erabiltzaileak eskubidea du datuak ikusi, zuzendu eta ezabatzeko, baita beste eskubide batzuk ere, informazio xehatua azaltzen denaren arabera.

INFORMAZIO GEHIGARRIA: Datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta xehatua eskura dezakezu gure webgunean, lotura hauetan:

Pribatutasun-politika xehatua: <https://www.gazteola.eus/privatutasun-politika>

Lege-oharra: <https://www.gazteola.eus/lege-oharra>

Irakurri dut eta onartzen dut GAZTEOLAREN pribatutasun-politika (ezinbestekoa matrikula egin ahal izateko).

IRUDIEN TRATAMENDUA

Kontutan hartuta GAZTEOLAREN webgunean zehaztuta dauden sarbide, zuzentze, ezabatze eta oposizio eskubideak, eta beraiei uko egin gabe.

Nik baimena ematen dut nire ardurapeko adingabea agertzen den irudiak, GAZTEOLAREN jardueretan hartutako irudiak izanik, GAZTEOLAREN webgunean, bere sare sozialetan edo hedabideetan zabaltzeko.

Bai Ez

Sinadura:

Yo _____, con DNI _____, solicito la admisión de mi hijo/a o menor bajo mi tutoría _____ al turno indicado de colonias de Gazteola, aceptando expresamente cuantas normas respecto al régimen de estancia, alimentación, atención sanitaria y comunicación tengan establecidos o pudiera establecer la dirección de las colonias. Autorizo a mi hijo/a o menor bajo mi tutoría a participar en todas las actividades organizadas dentro de las colonias de Gazteola, así como para las salidas necesarias que se lleven a cabo durante el desarrollo de las actividades.

RESPONSABILIDADES

Las colonias organizadas por Zenbat Gara elkarte contarán con una Póliza de Seguro de Responsabilidad Civil para las actividades que se desarrollen dentro del período de actuación y curso de dichas colonias.

Con la suscripción de la matrícula de inscripción a las colonias del Alumn@, los padres o representantes legales de los alumn@s, autorizan y facultan expresamente a la Dirección y responsables de las colonias a la adopción de cuantas medidas de asistencia médica urgente resulten necesarias para la atención y sanidad de posibles lesiones o accidentes imprevistos propios de la actividad desarrollada en las colonias, con renuncia expresa a exigencia de responsabilidades ante Zenbat Gara elkarte, monitores y coordinadores de las colonias, por dichas contingencias o imprevistos que motiven dichas lesiones.

Asimismo, consiento que mis datos identificativos y de contacto (nombre, apellidos, correo electrónico, teléfono) serán comunicados a las personas encargadas de la actividad para que lleven a cabo la tarea que tienen encomendada. El tratamiento de dichos datos se regirá por nuestra política de privacidad para garantizar su confidencialidad.

En _____, a _____ de _____ de 20____

POLÍTICA DE PRIVACIDAD

De acuerdo con el Reglamento (UE) 2016/679 que regula el tratamiento de datos de carácter personal, te informamos de que, en el caso de que hagas la matrícula en GAZTEOLA, los datos de carácter personal que nos proporciones se incorporarán a un fichero automatizado propiedad de Zenbat Gara elkarte, cuyo tratamiento nos es imprescindible para la correcta gestión de la matrícula. Opcionalmente, podrás aceptar que los utilizemos para poder enviarte comunicaciones relativas a nuestra oferta educativa y nuestra programación cultural. Nos comprometemos a custodiar tus datos con la máxima confidencialidad, nunca haremos cesión alguna de ellos fuera de las mencionadas en nuestra política de privacidad y nunca los usaremos para otra finalidad que no sea la que expresamente hayas consentido.

A continuación te ofrecemos un resumen de nuestra política de privacidad que podrás encontrar en su totalidad en la dirección <https://www.gazteola.eus/es/politica-de-privacidad>

POLITICA DE PRIVACIDAD RESUMIDA RESPECTO A MATRICULACIÓN DE ALUMNADO

RESPONSABLE: Zenbat Gara elkarte.

FINALIDAD: Prestar los servicios de formación y ocio contratados; gestionar los pedidos y compras; responder a las consultas y solicitudes; enviar y difundir información sobre nuestros productos y servicios.

LEGITIMACIÓN: Consentimiento del interesado (padre, madre o tutor legal).

DESTINATARIOS: ATOAN, Mailchimp, Google.

DERECHOS: El interesado puede acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional.

INFORMACIÓN ADICIONAL: Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en nuestra página web:

Política de privacidad detallada: <https://www.gazteola.eus/es/politica-de-privacidad>

Aviso Legal: <https://www.gazteola.eus/es/aviso-legal>

He leído y acepto la política de privacidad de GAZTEOLA (imprescindible para poder matricularse).

TRATAMIENTO DE IMÁGENES

Teniendo en cuenta y sin renunciar a los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición que me asisten y que están detallados en la Política de privacidad de GAZTEOLA.

Yo doy mi permiso para la publicación, en la web de GAZTEOLA, en sus redes sociales y/o en medios de comunicación, de imágenes en las que pueda aparecer el menor a mi cargo matriculado en GAZTEOLA y hayan sido captadas durante las actividades de GAZTEOLA en las que haya tomado parte.

Sí No

Firma:
